

SOMMAIRE

P2 - Fondation CSUQ

P2 - Hessed

P3 - Clinique d'impôts

Activités jeunesse

P3 - Camp Kif-Kef

P3 - Ski Cheleg

P4 - Relâche scolaire

P4 - Pourim en fête

P4 - Camp de Hol Hamoed Pessah

P4 - Voyage Yahad

P5 - Programme Koulam édition

Israël

P5 - Camp de jour Benyamin

Campagnes de financement

P6 – Soccer

P6 – Golf

P6 – Tennis

Activités culturelles

P7 - FSM

P7 - FCIM

P8 - Mission de Solidarité

Relations publiques

P8 - ALEPH

P8 - ALEPH - PCH

P8 - LVS

P9 - Citoyenneté espagnole

Projets spéciaux

P9 – Hevra Kadisha

P10 – Chorale Kinor

Institutions affiliées

P10 - AJOE

P10- Fédération Sépharade du
Canada

Message pour dire merci !

Nous souhaitons exprimer notre profonde gratitude et notre infinie reconnaissance envers chacun de nos donateurs, commanditaires et partenaires. La confiance que vous nous accordez nous permet d'avancer, de créer et de bâtir.

Également, je voudrais prendre le temps de remercier tous les bénévoles qui donnent vie à nos activités. Sans votre aide et sans votre don de temps si précieux, rien n'aurait été possible. Du fond du cœur, merci !



Fondation CSUQ : Président - Armand Afilalo

Les objectifs de collecte de fonds ont été dépassés grâce au soutien et à l'engagement financier des donateurs.

Initialement, l'objectif était de récolter 500 000 \$ sur cinq ans. Grâce à la générosité des donateurs et au travail tenace de M. Armand Afilalo, la somme recueillie a atteint 885 000 \$ en promesses de dons. À ce jour, 725 000 \$ ont été recueillis.

À partir du 1^{er} avril 2020, les donateurs avaient la possibilité d'allouer leurs intérêts gagnés à différents services jeunesse de la CSUQ. Cependant, en raison de la pandémie, cet exercice a été mis en veille jusqu'à nouvel ordre.



HESSED : Président - Marc Kakon

La mission de Hessed permet de soutenir les personnes les plus démunies de la communauté juive aux prises avec des situations urgentes ou ponctuelles. À cet effet, la CSUQ a organisé deux campagnes de soutien alimentaire durant les fêtes de Roch Hachana et de Pessah. Cette année, en raison de la pandémie, deux campagnes supplémentaires en avril et en mai ont pu être organisées afin de soutenir les familles touchées par la crise de la Covid 19. Une équipe de bénévoles en collaboration avec la Fédération CJA, s'est dévouée pour livrer ces coupons dans la plus grande discrétion, tout en respectant les mesures sanitaires.

Deux campagnes alimentaires ont permis d'aider 550 familles.

Les coupons alimentaires ont totalisé plus de 150 000 \$. Des aides ponctuelles ont également eu lieu tout au long de l'année. De plus, suite à la pandémie, Hessed collabore à un projet commun avec la Fédération CJA, le centre Cummings et Ometz pour répondre aux besoins de toutes les familles touchées par cette crise.

Un grand merci est adressé aux bénévoles pour leur temps et leur travail admirable.

Il faut ici souligner le travail remarquable de Marc Kakon sans qui ces réalisations auraient été impossibles.



Clinique d'impôts : Comptable bénévole M. Jacques Zrihen

Chaque année, la clinique d'impôts offre ce service pour aider les familles à faible revenu afin de remplir leur déclaration. Notre fidèle comptable bénévole, **M. Jacques Zrihen** a aidé plus de 40 bénéficiaires. Cette année, en raison de la pandémie et du confinement, un protocole a été mis en place pour permettre d'offrir ce service en toute sécurité, tant pour les bénéficiaires que pour le comptable. Un membre du personnel de la CSUQ a géré le processus en respectant les mesures sanitaires.

Actions :

- Récupérer les documents auprès du client pour les apporter au comptable
- Reprendre les déclarations remplies et les faire signer par le client
- Envoyer les déclarations remplies et signées par la poste.

ACTIVITÉS JEUNESSE



Camp d'hiver Kif Kef

Ce camp a connu comme d'habitude un énorme succès. Un programme unique dans la communauté, offert par la CSUQ.

Les campeurs proviennent de tous les réseaux scolaires. Une semaine au nord, remplie d'activités, afin de leur permettre de vivre des vacances d'hiver inoubliables.

Cette année, nous avons eu 137 participants avec une équipe de 30 animateurs, tous bénévoles, qui troquent leurs vacances pour faire ce qu'ils adorent, c'est-à-dire être ensemble entre amis et diriger des activités pour les jeunes.



École de ski Chéleg

Année après année, Chéleg prend de l'ampleur. Durant sept dimanches, 43 élèves ont pu passer un hiver formidable en dévalant les pentes de la station de ski Chantecler encadrés par des instructeurs accrédités. Il faut surtout souligner l'apport de Benjamin et de Jeremy Luck qui encadraient les jeunes tout au long de la journée.



La semaine de relâche

Pendant une semaine, plus de 100 participants ont pu profiter de sorties novatrices pendant la relâche scolaire en février : les glissades sur tubes à Avila, le centre de trampoline à Sky Zone, les jeux d'adresses à Boulzeye, les jeux de poursuite à Dodgebow, l'art de la céramique à Céramic Café, des activités sportives à Sports Cage et le centre d'amusement Funtropolis.



Pourim en Fête

Le 8 mars dernier, afin de souligner la fête de Pourim, près de 100 personnes, incluant les jeunes familles avec leurs enfants, ont pu profiter d'une journée remplie d'activités à couper le souffle :

- Kermesse, jeux gonflables, atelier de fabrication de masques et de hochets de Pourim, sculpture de ballons, maquillage, barbe-à-papa, pizza, boissons tombola.

Les participants ont passé une très belle journée et sont repartis les bras comblés de cadeaux.



Camp de Hol Hamoed Pessah

Malheureusement, en raison de la pandémie de la COVID-19, le camp a été reporté en 2021.



Voyage Yahad

Du 26 juin au 15 juillet 2019, 48 participants de 15 à 17 ans, encadrés de cinq animateurs aguerris sont partis trois semaines en Israël. Ils ont partagé des expériences avec des jeunes Israéliens de Beer Sheva. Des visites ont été organisées afin de leur faire découvrir les principaux sites en Israël.



Programme Koulam édition Israël

En juillet 2019, plus de 30 participants de 20 à 25 ans ont fait un voyage de 10 jours en Israël. Le but du voyage était de créer une cohorte de jeunes adultes afin de leur faire découvrir la terre d'Israël sous un autre angle.

À leur retour, les participants se sont réunis autour d'un cocktail. Le but de ce rassemblement était de leur présenter en détail le programme.

Édition Maroc pour l'année 2020, incluant les différentes séances de formations, préparations d'activités communautaires et de campagne de financement.



Camp Benyamin – Responsables **Jacob Azoulay et Audrey Look**

- 8 semaines de camp (au lieu 7 en 2018)
- Nouvel emplacement : École Amis du monde à Côte Saint-Luc
- Navette gratuite : Laval, VSL, Snowdon.

Dans un cadre juif, agréable et stimulant, le camp d'été s'est déroulé du 24 juin au 16 août et a accueilli 365 enfants de 5 à 12 ans.

Une foule d'activités épatantes leur ont permis de passer un été formidable.

ACTIVITÉS DE FINANCEMENT



Soccer

Président : **Patrick Bensoussan**

Le championnat de soccer 2019 de la CSUQ a eu lieu le dimanche 2 juin, au complexe Soccer 5, organisé par Patrick Bensoussan et son comité. Nous avons pu offrir à plus de 100 participants et à leurs familles une journée mémorable. Bravo à toute l'équipe qui a travaillé d'arrache-pied pour arriver à ce beau succès.



Tournoi Golf Swing

Coprésidents : **Claude Cohen et Jonathan Dahan**

Le 19 juin 2019, le tournoi de golf a eu lieu au club Elmridge. Plus de 250 participants ont profité de cette journée : tournoi de golf, journée bien-être des femmes et soirée humour avec Modi, l'acteur et comédien juif de New York.

Cet événement a connu un énorme succès grâce à tous les donateurs, commanditaires, participants ainsi qu'aux bénévoles.



Tournoi de Tennis

Coprésidents : **Laurent Azran et Michael Bliah**

Le tournoi de tennis a eu lieu le dimanche 25 août au club sportif CDL à Saint Laurent. Plus de 50 joueurs ont participé à une journée de compétition dans une atmosphère amicale et chaleureuse.

Rendez-vous cet été, le dimanche 23 août pour de nouveaux défis à relever !



Festival sefarad de Montréal – du 3 au 17 novembre 2019

Coprésidents : **Geneviève Busbib et Dave Dadoun**

Le FSM a offert en novembre dernier, sous la coprésidence de Geneviève Busbib et Dave Dadoun, une programmation riche et diversifiée - spectacles, conférences, concerts musicaux, humour - et a attiré plus de 4 500 spectateurs.

Pendant plus de deux semaines, nous avons accueilli, dans plusieurs salles de spectacles à Montréal, des artistes d'ici et d'ailleurs, des humoristes, qui ont fait de cette édition une réussite, tant sur la diversité de la programmation proposée, que sur la richesse de son contenu.

Nos remerciements vont aux coprésidents du Festival, Geneviève Busbib et Dave Dadoun, qui ont dirigé l'organisation de ce festival avec brio et enthousiasme.



Festival du cinéma israélien de Montréal

du 26 mai au 5 juin 2019.

Coprésidents : **Chantal et Gérard Buzaglo**

Président d'honneur : **Mel Hoppenheim**

Présidente du Jury : **Carole Laure**

Délégué général : **Michel Zgarka**

La 14e édition du FCIM, coprésidée par Chantal et Gérard Buzaglo met en relief la diversité et la richesse de la création du cinéma israélien.

Plus de 34 projections, dont trois documentaires et huit court-métrage, présentées en version originale, sous-titrées en français ou en anglais. Cette année encore, plus de 5 000 cinéphiles se sont donnés rendez-vous au Cinéma Cineplex Forum à Montréal pour y découvrir et apprécier toute la programmation.

- Carole Laure, figure marquante des scènes cinématographique, musicale et artistique québécoises, a été la présidente du jury.
- Également, le producteur Mel Hoppenheim, une autre personnalité canadienne renommée du 7^e art, fondateur de la Cité du cinéma Mel's, a présidé le comité d'honneur.

Nos remerciements vont aux coprésidents Chantal et Gérard Buzaglo, qui ont orchestré ce festival d'une main de maître. Bravo !!



Mission de Solidarité en Israël - Projet des Bar Mitzvot.
Président : **David Peretz**, vice-présidente **Ninette Rosen**
Président honoraire : **Marcel Elbaz**
Coprésidents d'honneur : **Gladys et Moïse Amselem**

Grâce aux dons recueillis, 50 enfants orphelins ou issus de familles défavorisés de Beer Sheva ont pu célébrer leur Bar Mitzva à Jérusalem. Merci aux participants de cette mission, qui se sont dévoués à cette cause tout au long de l'année, en recueillant les fonds nécessaires, en voyageant en Israël et en y assumant tous les frais reliés. Un concert de financement a eu lieu le 8 décembre dernier au théâtre Rialto, lors duquel l'artiste israélien Yossi Azoulay a offert une prestation de grande qualité. Plus de 400 participants étaient présents.

Une nouveauté cette année : Une partie des fonds sera consacrée à aider des enfants de Montréal pour leur Bar Mitzva.



ALEPH-Centre d'Études Juives Contemporaines
Présidente : **Sarita Benchimol**

Aleph propose durant l'année des conférences ou panels sur l'étude du judaïsme ou en lien avec l'étude juive, organisés en collaboration avec divers partenaires, tels que la Bibliothèque Publique Juive, le Centre commémoratif de l'Holocauste de Montréal, la congrégation Or Hahayaim, le Centre Cummings, la congrégation Spanish & Portuguese, Limmud etc.

- **27 Octobre 2019 – 17 h 30**
Atelier d'étude : Découvrir les lettres hébraïques par le mouvement
Studio Bizz Mont-Royal
 - **9 Septembre 2019 - 19 h**
Conférence : Reconnaissance et gratitude dans la pensée juive et universelle
Fédération CJA – Centre Gelber
 - **24 Juillet 2019 - 19 h**
Conférence : La méditation selon la Kabbale avec Georges Lahy
Fédération CJA – Centre Gelber
 - **24 Juin 2019 – 09 h**
Cours : Trois enjeux du judaïsme contemporain
École d'Été en partenariat avec le CERIUUM de l'UdeM
 - **8 Juin 2019 – 23 h**
Étude : « La Torah n'est plus au ciel », étude du Dr Sonia Sarah Lipsyc
Congrégation Spanish and Portuguese
-



Activités en collaboration avec le PCH

- 6 février 2020

Culture juive, kurde et arabe : la littérature au féminin en partage

Activité PCH avec ALEPH



LVS- La Voix Sépharade

Coprésidents : Arielle Sebah Lasry et William Dery

Le seul magazine juif en français, en Amérique du nord, est l'outil de communication le plus important de la CSUQ.

Ce magazine communautaire tiré à plus de 5 500 exemplaires avec trois numéros par an, couvre les diverses activités communautaires et traite de différents thèmes sur le monde juif au Québec et ailleurs. LVS dispose aussi d'une version en ligne.



Citoyenneté espagnole

Pour le projet de l'octroi de la citoyenneté espagnole, depuis près de quatre ans une équipe de bénévoles et de professionnels encadrent les différentes étapes de cette démarche. Plus de 250 dossiers ont été traités. Plusieurs candidats ont déjà obtenu leur passeport espagnol. Un merci tout particulier **Raphaël Abisror**, un bénévole hors pair qui a soutenu le projet depuis le début. Le programme qui devait se terminer en septembre 2020 a été prolongé d'un an jusqu'au 1^{er} septembre 2021.



Hevra Kadisha Rabbi Shimon Bar Yohai

Responsables : **Moïse Amselem** et **David Benizri**

Moïse Amselem et David Benizri dirigent une équipe de pakids bénévoles dévoués et disponibles 24 heures sur 24, 7 jours sur 7 pour les familles ayant un membre en fin de vie. Ils apportent un soutien moral et spirituel aux familles dans le deuil. Il est important de souligner que la CSUQ détient avec 6 autres associations et congrégations des lots au cimetière Beth Hahayim situé à Beaconsfield.



L'AJOE - L'association des juifs originaires d'Égypte

Présidente : **Rosy Simon-Schwartz.**

Dans le cadre du FSM 2019, L'AJOE a organisé la projection d'un documentaire sur la Gueniza du Caire au centre Segal. Cet événement a connu un grand succès.



Chorale Kinor, chefs d'orchestre : **Anna Levitina** et **Daniel Benlolo**

50 choristes répètent tous les mercredis et donnent des prestations.

FÉDÉRATION SÉPHARADE DU CANADA



Président **Avraham Elarar** - Président émérite **Moïse Amselem**

La FSC a réalisé les événements suivants en collaboration avec la CSUQ:

Novembre 2019 : Tenue d'un shabbaton dans les Laurentides suivi d'un colloque à Montréal en partenariat avec la CSUQ, La Fédération Sépharade d'Israël, FESELA (Fédération Sépharade latino-américaine, Keren Kayemet Lé- Israel et la Fédération Sépharade d'Italie, sur le thème: "**Identité Sépharade, quel avenir ?**" avec la participation de quelque 50 jeunes adultes montréalais, et 24 jeunes d'Israël, des États-Unis, d'Argentine, du Mexique, du Chili, du Pérou et d'Italie. Cette activité a eu lieu dans le cadre du Festival Sefarad de Montréal.

Participation à Toronto avec l'Ambassade du Royaume du Maroc et Le Groupe "Mémoires et dialogue" aux "Journées du Maroc"
